

OBER LAUSITZER KURIER

Anzeigenaufnahme
035 91 / 4 8170

Samstag, 1. März 2025

Nr. 9/36. Jahrgang

52.878 verteilte Exemplare

Lokalausgabe Bautzen



Oberbürgermeister Karsten Vogt (li.) und Klixer-Geschäftsführer Andreas Breuer sind froh, dass vom Mühlgraben keine Gefahr mehr ausgeht.

Mühlgraben ist wieder standsicher

Die meisten Bautzener glauben sicher, ihre Stadt gut zu kennen. Doch immer wieder entdecken selbst alt eingesessene Bewohner neue Facetten an ihrem Heimatort. Zum Beispiel zwischen der Straße „Unterm Schloss“ und der Spree, die hier am Fuße des Prottschenbergs fast im rechten Winkel nach Osten abbiegt.

Bautzen. Der Mühlgraben am Fuße des Prottschenbergs fristet seit Jahrhunderten ein recht unbemerktes Dasein. Teils offen, teils von einer Gewölbemauer überdeckt, fließt er, den Blicken der Passanten entzogen, hinter den Häusern der schmalen Straße „Unterm Schloss“ entlang. „Von 1535 bis 1539 mit dem Verwendungszweck, Mühl-

len anzutreiben, aus Feldsteinen errichtet, war er stark in die Jahre gekommen. Als die Stadt sich erweiterte, wurde der Mühlgraben an vielen Stellen überbaut“, erklärt der Bautzener Oberbürgermeister Karsten Vogt (CDU). Fast 500 Jahre alt ist der Mühlgraben also. Und da er nach dem Wegfall der Mühlen nicht mehr benötigt wurde, kümmerte sich auch niemand mehr darum. Schließlich war der Verfall so weit fortgeschritten, dass akute Gefahr drohte. Doch musste erst einmal ein Bewusstsein dafür geschaffen werden, wie Andreas Breuer von der Firma Klixer Recycling und Service berichtet: „Wir haben als erstes eine Anwohnerversammlung durchgeführt. Da stellte sich heraus, dass vielen gar nicht bewusst war, dass sie Eigentü-

mer des Mühlgrabens in ihrem Grundstücksbereich waren. Auch das bestehende Wasserrecht hatten viele, vor allem Neueigentümer, nicht auf dem Schirm. Es waren viele Gespräche und Überzeugungsarbeit nötig.“ Die Klixer Recycling und Service GmbH hatte auf Grundlage einer Vereinbarung mit der Stadt Bautzen die Trägerschaft über die dringend nötige Sanierung des Mühlgrabens übernommen, was laut Andreas Breuer „recht ungewöhnlich und auch mit einigen Risiken behaftet“ war. So stand am Anfang eine umfangreiche Beweissicherung, um bereits vorhandene Schäden an den angrenzenden Gebäuden zu dokumentieren.

weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Bautzen
Steigende Kosten zwingen Meister in die Insolvenz

Commerau
Kleiderbörse Klamotti findet schon zum 10. Mal statt

Landkreis
Karsten Hilde (AfD) bleibt direkt gewähltes Bundestagsmitglied

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Niederkaina
- Ebendörfel
- Weißenberg (Ernst-Thäl.-Str.)
- Belgern
- Cunewalde (Hauptstr.)

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsangse.

OBER LAUSITZER KURIER Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (03591)48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de

Kultur

Buchlesung im Steinhaus

Bautzen. Wer ist diese Frau? Ihre Stasi-Akten beschreiben Uta als groß, schlank, sehr intelligent, auch sehr raffiniert. Sie nennen sie „mannstoll“ und notieren, dass sie sehr viel raucht und auch viel Alkohol verkonsumiert. Aber ist das schon alles? Wie kann man einen Menschen voller Hoffnung und Lust beschreiben, der in die Widersprüche seiner Zeit gerät? Über vierzig Jahre war Uta Sexarbeiterin. Seit 1971 von der Stasi auf Männer angesetzt, war sie dabei Täterin und Opfer zugleich. Am Freitag, 7. März stellt Clemens Böckmann in einer Autorenlesung seinen Roman „Was du kriegen kannst“ vor. In seiner aufwühlenden Geschichte erzählen er, sie und die Akten gemeinsam ein Leben. Dabei

gibt es keine Wahrheit über die DDR oder die Ausbeutung als Frau – aber Aufmerksamkeit für einen von allen vergessenen Menschen. Clemens Böckmann studierte in Hildesheim, Kiel, Leipzig, Lissabon und Tel Aviv. 2018 machte er seinen Masterabschluss im Bereich Sprache und Gestalt bei Oswald Egger an der Muthesius Kunsthochschule in Kiel. Seitdem lebt und arbeitet er als Autor, Veranstalter und Herausgeber in Leipzig. Sein Roman-Debüt „Was du kriegen kannst“ (Hanser Verlag) wurde im Oktober 2024 veröffentlicht und mit dem Literaturpreis der Jürgen-Ponto-Stiftung geehrt. Der Einlass zur Veranstaltung startet ab 19 Uhr, die Lesung beginnt um 20 Uhr.

Kultur

Durch Bautzen mit Helfried Winzer

Bautzen. Am Sonntag, 2. März, 15.00 Uhr, lädt das Museum Bautzen ein, an der letzten Führung durch die Kabinettausstellung teilzunehmen. Hagen Schulz, Museologe des Museums Bautzen, führt noch einmal durch die Kabinettausstellung, die Helfried Winzer gewidmet ist, der mit Bautzen ein besonderes Jugenderlebnis verband. In Freital bei Dresden aufgewachsen, unternahm Helfried Winzer mit Freunden 1938 eine Radtour nach Bautzen. Den prägenden ersten Eindruck der Stadtsilhouette beschreibt er wie folgt: „Vor uns sahen wir von der Vormittagssonne bestrahlt eine Stadtsilhouette, wie wir sie in ähnlicher Art vorher noch nie gesehen hatten. Wie aus dem Felsen herausgewachsen erschienen uns die Stadtmauer, die verschiedenen Türme und Gebäude. Die Herbeheit des Gesteins, zwischen dem auch vielleichtes Grün heranzuwuchs – die zum Himmel ragenden Turmspitzen – all dies strahlte eine Kraft aus, die sich vermutlich auf uns übertrug und die Strapaze der Tour schnell vergessen ließ.“ Die Faszina-

tion für Bautzen, der Stadt und seiner Geschichte sollte von dieser Radtour bleiben und ließ ihn später wieder in die Stadt zurückkehren. 1949 begann er als ein mit zeichnerischem Talent ausgestatteter Tischler an der Kunsthochschule Dresden Innenarchitektur zu studieren. Er setzte dieses Studium 1951 an der Kunsthochschule Berlin-Weißensee fort, legte seinen Fokus auf Filmarchitektur, wofür er sich Kenntnisse der Architektur, Kunstgeschichte und Grafik aneignete. Für sein Diplom entschied er sich, eine stadthistorische Arbeit anzufertigen und wählte als Gegenstand den Ort seiner Jugendbegeisterung, Bautzen. Mit schwarzer Tusche, schwarzer Kreide und Pastellkreide zeichnete er bekannte Bautzener Wahrzeichen, Straßen und Panoramen der Stadtsilhouette, die in Teilen noch Spuren des vergangenen Krieges tragen. Auf diese Weise schuf er einen einmaligen künstlerischen Rundgang durch das Bautzen des Jahres 1953, wie es ihn aus dieser Zeit kaum ein zweites Mal gibt.



Mit schwarzer Tusche und Pastellkreide zeichnete Helfried Winzer bekannte Bautzener Wahrzeichen. Foto: Stadtmuseum

Frischer Wind im Minderheitensekretariat in Berlin

Bautzen/Berlin. 2025 starten im Minderheitensekretariat in Berlin zwei neue Mitarbeiterinnen. Seit Anfang des Jahres übernimmt Marie Wörner das Projektmanagement für die Wanderausstellung „Was heißt hier Minderheit?“. Die Ausstellung zeigt die Vielfalt sowie Bedeutung der nationalen Minderheiten in Deutschland, wozu auch die Sorben im Landkreis Bautzen gehören, und lädt zum Entdecken ihrer Kulturen sowie Sprachen ein. Diese Ausstellung wird im Frühjahr 2025 auch eine Station im Sorbischen Museum in Bautzen haben. Die Eröffnung wird am 6. April stattfinden, teilt Domowina-Sprecherin Božena Schiemann mit. Weiter arbeitet Carolin Renner als Referentin für Wissensvermittlung für das Minderhei-



Das Team im Minderheitensekretariat in Berlin vertritt gemeinsam mit dem Minderheitenrat Interessen und Belange nationaler Minderheiten in Deutschland. Träger ist die Domowina. Foto: privat

tensekretariat. Ihre Aufgabe umfasst unter anderem, Expertisen zu erarbeiten und Bildungsformate zur Wissensvermittlung über autochthone nationale Minderheiten in Deutschland zu entwickeln. Geleitet wird das Minderheitensekretariat künftig ebenfalls von einer neuen Person. Nele Feuring hatte diese Aufgabe 2024 kommissarisch übernommen und will sich nun einer anderen Aufgabe widmen: „Dieses Jahr beginnt meine Promotion im Bereich der Antiziganismusforschung. Ich bleibe dem Minderheitensekretariat aber weiterhin treu. Es ist mir ein großes Anliegen, eine gute Arbeitsatmosphäre zu fördern, die neuen Kolleginnen optimal einzuarbeiten und auch die neue Person in der Leitung gut in die Aufgaben einzuführen.“

Einladung zum Darmberatungstag am 13.03.2025 von 9 – 16 Uhr

Bitte vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch Ihren Termin: 035 91 - 53 47 50

Soppa & Krampf Apotheken OHG
www.pluspunkt-apotheke.de

PLUSPUNKT APOTHEKE
IM KORNMARKT-CENTER

31. Politischer Aschermittwoch

5. März 2025 | 19 Uhr
Stadhalle „Krone“ Bautzen

Grüßwort:
Dr. Péter Györkös, Botschafter von Ungarn

Rede:
Dr. Matthias Röbler, Präsident des Sächsischen Landtages a.D.

Ich freue mich, Sie als Gast zu begrüßen.
Marko Schiemann, Mitglied des Sächsischen Landtages

Maik Doms
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Mitglied im Deutschen Forum für Erbrecht e.V.

Erbrecht · Vertragsrecht · Banken & Kreditwesen

Mättigstraße 37 · 02625 Bautzen
Tel. 03591 46 43-0
www.ra-doms.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

HUTBERG NACHT 2025
MIT THE FIREBIRDS & ANTHONY WEIHS

14 Juni 2025 Hutbergbühne Kamenz
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 42,45 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Freizeit

Weltreisende in Taubenheim

Taubenheim. Der März ist im Kommen. Zeit für die jährlichen Taubenheimer Weltreisefotovorträge. Los geht es am Sonntag, 9. März. Da geht es mit Franziska Hauptmann ins entfernte Australien. Das war ein Abenteuer mit „Kind und Kegel“, denn es war eine Reise in Familie: mit an Bord waren drei reiselustige Kleinkinder. Die nächste Reise führt am 16. März ins heiße Afrika, nach Namibia. Frank Wobst und Birgit

Nakamhela werden das Land mit Insiderwissen vorstellen, denn sie berichten nicht nur von einer Urlaubsreise. Frau Nakamhela lebte und arbeitete über 20 Jahre in Namibia. Am 25. März geht es dann mit Silvia Hauptmann nach Kappadokien. Beginn der Vorträge ist jeweils 15.00 Uhr in der Turnhalle Taubenheim, Straße der Jugend. Ab 14.00 Uhr gibt es wie gewohnt Kaffee und selbst gebackenen Kuchen.

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

Ihr Fachhandel für Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
Wir suchen und finden Ihr gewünschtes Fahrzeug!
Barankauf, Inzahlungnahme von Gebrauchtwagen und Kreditablösung möglich!
Autohaus Liske Inh. Iva Liske
Schlesische Straße 5, 02828 Görlitz
Tel.: 03581-38740 - www.autohaus-liske.de

Mofa / Moped

Verk. Simson S83, 70cm³, Scheibenbremse vorn/hinten, top Zustand, 4.200 € VB. ☎ 01 72/3 58 17 29.

Fahrzeuggesuche

Autohandel Bischofswerda
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt
Tel.: 0178/1542207
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

Ford

Ford Fiesta, Typ JH1, EZ 04/2008, 59 kW, rotmet., Gebrauchtfahrzeug, ABS, Servo, Airbag, ESP, NSW, eFH, Partikel-, R/CD, unfallfrei, ZV, Klima, 5-Gang, Limousine, nächste HU 09/2025, 175.000 km, Stadtauto, leichte Lackschäden, BF Spiegel leicht beschädigt, 1.900,- € VB, Bei Interesse bitte auch AB nutzen; ☎ 0 35 91 20 34 41

Gute Fahrt wünscht Ihr

OBERLAUSITZER KURIER

Wir kaufen Ihr Fahrzeug!
Sachsenweit | Service | Abmeldung, Barzahlung und Abholung sofort
Al-Ansari Autohandel
Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen
Tel.: 0 35 91/5987881 | Mobil: 01 74/1004456

Strassenkreuzer günstig anbieten...

OBERLAUSITZER KURIER

BARANKAUF FÜR EXPORT!
Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78

PKW

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Mofa / Moped

Gepflegte Simson Schwalbe zu kaufen gesucht. ☎ 01 52/02 77 14 5.

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Kultur

Tanz und Theater bei Dornröschen

Breitendorf. Während der schönsten Sommerzeit, wird es auf dem Dornröschen-Hof von Samstag, 26. Juli bis Sonntag, 3. August Tanz&Theater-Festtage geben mit Zauberei für Kinder, Tanzakrobatik, Konzerte, Eurythmie, Schauspiel, Puppentheater, Volkstanz und manches drumherum für Kinder und große Leute. Ess soll bis drei Veranstaltungen pro Tag geben.
„Wir brauchen Menschen, die uns ehrenamtlich bei der Vorbereitung und Durchführung helfen oder ein Zimmer für unentgeltliche Übernachtungen anbieten können. Für die Einladung der Künstler brauchen wir auch vorab Spenden, denn der Eintritt soll – wie stets – frei sein“, so der künstlerische Leiter Jörg Schröder.

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

BESTATTUNG GRÜNER
Hauptstraße 21 | 02681 Rodewitz
Im Trauerfall immer erreichbar
☎ 035938/ 98 44 00

BESTATTUNGEN Marko Paschke
Tel.: 035933/32 50 8 oder 035796/94 40 70
Bereitschaftsdienst 01 72/27 07 62 8
Anschriß: Hauptstraße 15 • 02699 Neschwitz
Lange Gasse 2 • 01920 Elstra

Bestattungen UTA SCHILDER
einfach gut ankommen
03591/53 00 02
BAUTZEN Muskauer Str. 1
MALCSCHWITZ Malschwitzer Landstr. 33
NESCHWITZ Zur Gärtnerei 15

Wohnungen & Immobilien

Immobilienkauf und -verkauf
Kreissparkasse Bautzen
Die professionelle Vermarktung Ihres Objekts übernehmen: Sarina Haferkorn, Lukas Gnauk und Anne Lommatzsch. Tel. 03591 356-8901
www.ksk-bautzen.de

Grundstücke
Erfüllen Sie sich jetzt Ihren Traum vom Eigenheim!
www.willmershof-luckau.de

Familie sucht Eigenheim in Bautzen, Witten o. Umgebung (bis 20 km). Finanzierung gesichert! 03585/455903
www.wuestenrot-immobilien.de

Ehepaar beide über 60 J. sucht ein Haus in Oppach, auch san. -bedürftig f. einen kl. Preis. ☎ 01 78/3 04 17 25.

Gesellschaft

Osterkurs für die ganze Familie

Schmochitz. Die Abteilung Familienpastoral des Bistums Dresden-Meißen lädt vom 17. bis 20. April Familien mit großen und kleinen Kindern, Paare und Alleinstehende herzlich zum Osterkurs ins Bildungsgut Schmochitz Sankt Benno nahe Bautzen ein.
Unter dem Titel „Durchbruch zum Leben!“ wird für Jung und Alt, Groß und Klein ein buntes Programm angeboten, in das sich jede und jeder mit seinen Ideen mit einbringen kann. Im Mittelpunkt des Kurses stehen das gemeinsame Feiern und Erleben der Kar- und Ostertage. Die gemeinsame Freizeit lebt dabei vom Miteinander: Sei es bei der Musik oder den Texten im Gottesdienst, beim Ausschmücken der Scheunenkirche, bei der Gestaltung der Osterkerze, beim Durchführen eines Angebots oder bei den gemeinsamen Mahlzeiten. Referenten sind Guido Erbrich und Sebastian Kieslich. Der Gottesdienstfeier stehen Pfarrer Michael Kleiner und Dr. Bernhard Dittrich vor. Eine Kinderbetreuung wird während der Tage angeboten.

»In jedem Ende steht ein Anfang.«
Bestattungsinstitut Schilder Jürgen
Tag und Nacht erreichbar: 01 72 / 2 70 76 28
Holzmarkt 15, Bautzen, Tel. (0 35 91) 3 18 97 98
sowie in Göda, Pulsnitz, Weißenberg und Sohland

Vermietung

Immobilienangebote

Immobilienangebote

Gewerbliche Räume

Wohnungen

Wohnhäuser

Wohn- und Geschäftshaus in Bautzen zu kaufen gesucht! Suche in Bautzen-Zentrum ein Wohnhaus mit Gewerbeflächen für eigenes Unternehmen zu kaufen. Bitte nur aussagekräftige Angebote per E-Mail an Hr. Berger, glanz-leistung@gmx.de

Lagerhalle für Versandtätigkeit in den Stadtgrenzen von Bautzen zu mieten oder zu kaufen gesucht. Größe zwischen 300 und 500 m² mit LKW-Zufahrt und ebenerdig. Kontaktaufnahme bitte an Herrn Scholze per Mail glanz-leistung@gmx.de

Häuser

Med.-bed. EFH mit 5 Zimmer, Terrasse, Garage, 9 km südl. v. BZ mit guter Infrastruktur in ruh. Lage, 106 m² Wfl., 562 m² GS, KP 79 TE + Court., EnB 42.1, Kfz, EeK H, Koble, Bj. 1967

Eigentumswohnungen

Grundstücke günstig anbieten...

Mietgesuche

Teilmod. EFH, 5 Zimmer, Veranda, Garagen, kl. Nebenglass, 7 km östl. von Boberg u. Bärwalder See, 121 m² Wfl., 958 m² GS, KP 59 TE + Court., EnB 37/05 Kfz, EeK H, Flüssiggas, Bj. 1920

Wohnhäuser

IMMOBILIEN Heike Baumann
Ihr Ansprechpartner, wenn es um die Vermietung oder den Verkauf Ihrer Immobilie geht!
Wendische Str. 11, 02625 Bautzen ☎ 0 35 91/49 17 64

Sohland! ruhige Ortslage, Rundum-Wohlfühlhaus, massiv, Neubau, mit Fubo-Heizung, schlüsselfertig, 126 m² WNFL, Carport, nur 929 € mtl., EnB 45,3 kWh/m²a, Strom, Bj. 2025, Mietkauf o. Finanz. mögl., Tel.: 0 35 91-53 04 20, massivbau-kern.de

OBERLAUSITZER KURIER
... gut informiert ins Wochenende!

Wohnhäuser

OBERLAUSITZER KURIER

Wohnhäuser zur Eigennutzung oder Kapitalanlage dringend gesucht!!!

Bautzen für 50+! Bungalow, massiv, individuell planbar, schlüsselfertige Übergabe, 105 m² WNFL, inkl. Kamin, Garage + Fubo-Heizung, nur 986 € mtl., EnB 46,3 kWh/m²a, Strom, Bj. 2025, Mietkauf o. Finanz. mögl., Tel.: 0 35 91-53 04 20, massivbau-kern.de

Eigentumswohnungen zur Eigennutzung oder Kapitalanlage dringend gesucht!!!

OBERLAUSITZER KURIER

Stellenmarkt & Bildungsangebote

Unsere lokale Wochenzeitung sucht Verstärkung für unser Redaktionsteam.
Als **Lokalredakteur (m/w/d)** haben Sie die Gelegenheit, das Herz der Leserschaft zu sein und lokale Geschichten zu erzählen, die einen Unterschied machen.
Ihre Aufgaben:
• Recherche und Verfassen von Artikeln über lokale Ereignisse, Veranstaltungen und Persönlichkeiten
• Pflege und Ausbau von Beziehungen zu lokalen Akteuren, Vereinen und Institutionen
• Eigenständige Planung und Umsetzung von Reportagen, Interviews und redaktionellen Beiträgen
• Teilnahme an lokalen Veranstaltungen, um den Puls der Gemeinschaft zu spüren und darüber zu berichten
Ihr Profil:
• Abgeschlossenes Studium oder Ausbildung im Bereich Journalismus, Medien oder vergleichbar
• Leidenschaft für das Schreiben und die Fähigkeit, Geschichten ansprechend zu präsentieren
• Kommunikationsstärke und Freude am Umgang mit Menschen
• Organisationsgeschick und die Fähigkeit, eigenständig Themen zu recherchieren
• Teamgeist und Engagement für eine lesernahe Berichterstattung
Was wir bieten:
• Eine vielseitige und spannende Tätigkeit in unserem Redaktionsteam
• Die Möglichkeit, lokale Geschichten mit Bedeutung zu erzählen und die Gemeinschaft zu stärken
• Fortbildungsmöglichkeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit modernen Arbeitsbedingungen
Lokalnachrichten
Verlagsgesellschaft mbH
Herr Enrico Berger
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen
Per E-Mail: info@LN-Verlag.de

Bildung

Unterricht

Nutze die Zeit, bilde dich weiter – Kurzarbeit als Sprungbrett für deine Zukunft! Wir beraten Sie gern zu individuellen Weiterbildungsangeboten, telefonisch oder vor Ort. Beratung buchen unter www.wbstraining.de, ☎ (0 35 81) 84 62 00.

Stellenmarkt

Stellenangebote

Suchen **Tischler Holzmechaniker Tischlerhelfer (m/w/d)**
Produktion / keine Montage
Mielsch GmbH | 02906 Förstgen
Hauptstr. 15a | 03 58 93/50 6-0
info@mielsch-gmbh.de

OBERLAUSITZER KURIER
... gut informiert ins Wochenende!

Wir bieten eine Nebentätigkeit für **rüstige Rentner oder Vorruheständler:** Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stecken dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zählen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Dachdecker/in in Vollzeit gesucht keine Montage, bei sehr guter Bezahlung! Bei Interesse bitte unter: ☎ 0 16 24 32 41 75

Suche **Tischler od. Trockenbauer**, Voll- od. Teilzeit ☎ (01 73) 5869481.

Wir bieten **Nebeneinkommen für rüstige Rentner oder Vorruheständler aus Bautzen:** Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Fällt einer unserer Stammzusteller durch Urlaub oder Krankheit aus, übernimmt ein mobiles Team die vorübergehende Zustellung in diesen vakanten Bezirken. Sie fahren mit unseren Fahrzeugen und den entsprechenden Zeitungen in diese Bezirke und stellen dort zu. Wir suchen für unser mobiles Zustellteam Verstärkung! Haben Sie einen Führerschein und freitags ca. 4-6 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17-13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Musik

Mitmachen bei der Musikfête

Bautzen. Die Stadt Bautzen lädt Musiker dazu ein, Teil des weltweiten Musikfestivals Fête de la Musique zu werden. Nach der Absage im Jahr 2024 wird das internationale Festival am **21. Juni 2025** wieder stattfinden und die Stadt mit Musik erfüllen, teilt die Stadtverwaltung Bautzen mit.
Musiker aller Stilrichtungen und Erfahrungsstufen haben die Möglichkeit, sich für eine Teilnahme zu bewerben. Entweder können sie spontan und unverstärkt in den Straßen oder Parks von Bautzen auftreten oder sich für einen geplanten Auftritt auf der Bühne anmelden. Ob Profi oder Amateur, Solokünstler, Band oder Chor – alle sind willkommen.
Interessierte, die einen festen Bühnen-Slot erhalten möchten, können sich **bis zum 30. April 2025** anmelden:
• Das Anmeldeformular steht unter Fête de la Musique – Stadt Bautzen zum Herunterladen bereit.
• Anmeldungen sind per E-Mail an kultur@bautzen.de möglich.
Für spontanes und unverstärktes Musizieren gilt der Leitfaden für Straßenmusik. Eine Anmeldung ist dafür nicht erforderlich. **red**

Bestattungsunternehmen Schröter
Erstes privates Bestattungsunternehmen in der Stadt Bautzen
Telefon Tag und Nacht (03591) 4 85 50
Hauptgeschäftsstelle: 02625 Bautzen Wallstraße 16
01904 Neukirch Bautzener Str. 2 / Tel. (035951) 34 92 00
02681 Schirgiswalde Bautzener Straße 2 / Tel. (03592) 3 42 82
02699 Königswartha Tannenweg 2 / Tel. (035931) 20 567
02733 Cunewalde Kirchweg 6 / Tel. (035877) 89 80 70
Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an. www.schroeter-bestattungen.de

Handwerk

WERKSVERKAUF AM 08. MÄRZ
weitere Termine: www.wehrsdorfer.de
Einzelstücke reduziert bis zu **50%**
✓ Ausstellungsstücke
✓ Schnäppchen
✓ verschiedene Modelle
Wehrsdorfer Werkstätten Möbel & Innenausbau GmbH & Co. KG
Dresdener Str. 43 I 02689 Sohland I www.wehrsdorfer.de
5%-EXTRA RABATT bei Vorlage dieses Gutscheins

Notdienste

für den Bereich Bautzen

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03571/19222 oder 116117.

Zentraler allgemeinmedizinischer Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag: 15 bis 19 Uhr

Zentraler augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag: 16 bis 19 Uhr

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge

Tel.: 0800/1110-111 oder -222

Kinder- & Jugendtelefon

Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr

01.03.25 Bautzen, BAG Dr. K. Dybek, Dipl.-Stom. Th. Dybek, Wendische Str. 7, 03591/41194

02.03.25 Bautzen, Praxis Dipl.-Stom. I. Dallwitz, Puschwitz Str. 13, 03591/2775072

Tierärzte

Notdienst für Klein- und Großtiere nach telefonischer Voranmeldung/wochentags von 19.00 – 7.00 Uhr/Weekende/Feiertage ganztags

Bautzen und Umgebung

01805/843736

www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

01.03.25 Großpostwitz, Drohberg-Apotheke, Bautzner Str. 1, 035938/50220

02.03.25 Bautzen, Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 3, 03591/42288

03.03.25 Bautzen, Apotheke im Marktkauf, Niederkainner Str. 14, 03591/676767

04.03.25 Bautzen, Apotheke zur Brücke, Clara-Zetkin-Str. 7, 03591/303234

05.03.25 Bautzen, Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 3, 03591/42288

06.03.25 Großpostwitz, Drohberg-Apotheke, Bautzner Str. 1, 035938/50220

07.03.25 Wilthen, Neue Apotheke, Zittauer Str. 12, 03592/380305

Weißenberg, Hirsch-Apotheke, Kirchgasse 2a, 035876/40409

Freizeit



Nachhaltigkeit trifft auf Budgetfreundlichkeit, denn hier bekommen Lieblingsstücke eine zweite Chance. Foto: Veranstalter

Zum 10. Mal: Klamotti-Börse

Commerau. Von Babymode bis hin zu stylischer Kleidung für größere Kids, von Fahrrädern über Spielzeug bis zu praktischen Alltagshelfern – bei der Börse Klamotti gibt es alles, was das Elternherz begehrt – und das nun bereits zum 10. Mal.

fairen Preisen eindecken. Bereits am Freitag, 7. März, 17.00 bis 19.00 Uhr startet der Klamotti-Sonderverkauf „Alles für Babys erstes Jahr“ – eine eigene Veranstaltung rund um Babyerstausrüstung und Kleinkindartikel bis Größe 92.

Steigende Kosten zwingen Meisters Fleischwaren in die Insolvenz



Die sächsische Wurstmanufaktur wurde 2020 gegründet, ihre Anfänge lassen sich allerdings bis in das Jahr 1890 zurückverfolgen.

Bautzen. Das Amtsgericht Dresden hat ein vorläufiges Insolvenzverfahren über das Vermögen der Meisters Wurst- und Fleischwaren Bautzen GmbH angeordnet und Rechtsanwalt Henry Girbig von der Kanzlei Tiefenbacher Insolvenzverwaltung/Restrukturierung zum vorläufigen Insolvenzverwalter.

Weiter heißt es: „Erste Maßnahmen konnten dabei schon erfolgreich realisiert werden: So sind die Löhne und Gehälter der 56 Mitarbeiter durch das vorfinanzierte Insolvenzgeld der Bundesagentur für Arbeit für die Monate Januar, Februar und März gesichert.“

2020 aus der Insolvenz heraus übernommen und den Standort erfolgreich gesichert. „Das Unternehmen hatte in der Vergangenheit bereits innovative Produkte, wie etwa eine Fischbratwurst, eingeführt, um Marktanteile zu gewinnen.“

Die aktuelle Krise hat laut Tiefenbacher mehrere Ursachen: „Wie viele andere Unternehmen, sieht sich Meisters Bautzen mit steigenden Kosten für Löhne, Energie und Rohstoffe konfrontiert.“

men der Politik, Unternehmen mit langfristigen Versorgungsverträgen unter die Arme zu greifen, sowie die fehlgeschlagenen Verhandlungen mit den beteiligten Versorgern, die Verträge vorzeitig zu ändern, sehr stark beeinträchtigt.

Politik

AfD erringt die meisten Stimmen in den Wahlkreisen

Landkreis. Karsten Hilse (AfD) ist bei der Bundestagswahl am vergangenen Sonntag mit 48,3 Prozent der Stimmen als direkt gewählter Abgeordneter des Wahlkreises Bautzen I bestätigt worden.

Auf Platz 2 kam Steffen Roschek (CDU) mit 24,1 Prozent, gefolgt von Caren Lay (Die Linke) mit 9,8 Prozent und Kathrin Michel (SPD) mit 7,1 Prozent.

Im Wahlkreis Dresden II-Bautzen II, zu dem auch Großröhrsdorf gehört, siegte Matthias Rentzsch (AfD).

Verteilung: AfD 46 Prozent, CDU 20 Prozent, BSW 9,2 Prozent, Die Linke 7,8 Prozent, SPD 6,5 Prozent.

Kultur

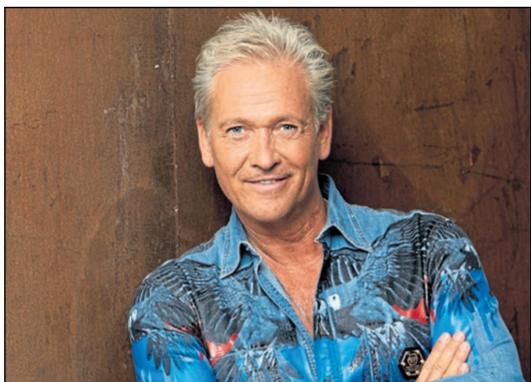
„Sunnyboy“ Olaf feiert mit Stars

Löbau. Olaf Berger feiert 40. Bühnenjubiläum und lädt dazu zu den Schlagern des Jahres am Donnerstag, 4. September, um 18.00 Uhr, viele Stargäste in die Messe- und Veranstaltungshalle Löbau ein.

Die Besucher können sich bei seinem Jubiläum auf eine Reise durch sein Leben mitnehmen lassen, vom steinigen Weg zum beliebten Schlagerstar und sei-

ne Hits aus vier Jahrzehnten genießen. Fast eine Million Leser der damaligen Zeitschrift „FF dabei“ wählten ihn zum beliebtesten Sänger und 1990 überreichte ihm Dieter Thomas Heck als erstem Künstler aus der damaligen DDR die „Goldene Stimmgabel“.

Zum Jubiläum des „Sunnyboys“ Olaf Berger aus Dresden können sich die Besucher außerdem auf hochkarätige Stars wie Patrick Lindner, Francine Jordi, die Schlagerpiloten und Alexander Martin freuen.



Olaf Berger feiert sein 40. Bühnenjubiläum.

Foto: Andreas Reiter

Nachhaltigkeit

Lieber reparieren

Bautzen. Der Verein „Die Ganzmacher“ lädt zum nächsten Reparaturtreffen 2025 ein – am 4. März, ab 16 Uhr, im Steinhäuserquartier.

„Die Annahme erfolgt bis 18 Uhr. Bis ungefähr 18.30 Uhr reparieren wir gemeinsam die mitgebrachten Gegenstände“, sagt Vorstand Lutz Schröder.

A crossword puzzle grid with some words filled in, including 'ORDEN', 'ALAMAGIE', 'STEIL', 'ETALLOSE', 'EREGREGLER', 'EIBER', 'NIBT', 'NERR', 'TRIO', 'RUF', 'HASE', 'GEK', 'RENNRAD', 'I', 'MESSEN', 'ITO', 'TELLER', 'ERATO', 'Lösung unseres letzten Rätsels', 'KALB', 'LEE', 'LM', 'REDE', 'SIR', 'AK', 'SM', 'TITAN', 'DEGEN', 'LAOTE', 'WAHL', 'MAC', 'ERATO'.

Service

Politik am Aschermittwoch

Bautzen. Der Bautzener Landtagsabgeordnete Marko Schiemann lädt am 5. März, 19.00 Uhr zum 31. Politischen Aschermittwoch in die Stadthalle Krone in Bautzen ein.

Redner sind in diesem Jahr der ungarische Botschafter in Deutschland, Dr. Péter Györkös sowie der Sächsische Landtagspräsident a.D., Dr. Matthias Rößler. Einlass ab 18.00 Uhr.

A large grid of small text boxes containing various words and phrases, likely a word search or a similar game. Includes a small advertisement for Christian Reisen: 'Silvester in Prag-Kuttenberg 30.12.2025 - 01.01.2026'.

Kleinanzeigen-Fundgrube

Verkäufe

Verk. eine Einbau-Kühlkombination f. 50€ u. verschenke DDR Mini-Klapp-rad fahrbereit. ☎ 0175/2 37 39 57.

Verkaufe (preisgünstig) hochwertige Sommer- und Winterbekleidung Gr. 40/42 für Damen ca. 160-164 cm groß. Wann: Sa. 8.3.25. 9-16 Uhr. Wo: Praxisräume Löbauer Str. 37, 02625 Bautzen. Bei Interesse auch Kontakt unter # ☎ 0 17 13 30 52 67

Wer hat noch ein altes originales Motorrad o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. ☎ 03 58 25/79 00 38.

Russischen Besteckkasten versilbert (90) und 6 Löffel alt Silber? Zuschr. unter ☎ LN 126 742 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Verk. 3-Sitzer Ledersofa m. Rund-ecke u. Sessel, guter Zustand, Farbe Shiif, VP 350 €. ☎ 0 35 86/38 62 97. Bilder gern: Scholze Leutersdorf

Verk. Trainingswagen 1 u. 2 Spänner, 4Rad-Scheibenbremse, sehr gut erhalten, von Kühnle ☎ 0163/7149373.

Verkaufe Eichenplanken +/- 10 m. H., 35 Br., +/- 4 mm dick ☎ 03 58 91/77 52 00.

Motor 2KVD09 SUL 18 PS Anlasser u. Huydr.-Pumpe f. RS09/T157 VP. ☎ 035 92/3 42 97 o. 0171/214 63 36.

Verk. nostalgie Musiktruhe Staßfurt leicht defekt f. 100 € u. Propolis kost-enl. abzugeben. ☎ 0152/36 34 79 95.

Verk. ROLLGERÜST von Layher Zifa P2, Arbeitshöhe 4,75 m, neuwertig, 1.200 EUR ☎ 01 57/82 20 23 39.

Hochzeit ? FESTIVITÄT ? dann BrautmodeOutlet Bautzen Festmode Anzüge 03591/3189909 % Faire Preise % Sofort Mitnehmen

Kaufgesuche

Suche Uralt-Motorrad, Restbestände Teile, auch im schlechtesten Zustand. Dringend AWO-Verkauf ☎ 01 52/31 07 74 72, 0 35 91/4 10 19.

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderarbeiten + alte Reklame. Rene Jacob, Wilthener Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente ☎ 035 91/4 05 04.

12.5-20 Reifen/Räder/Felgen gesucht. 01747558202

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER. Erscheinungstag: einmal wöchentlich, samstags. Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz.

Ihr Draht zum OBERLAUSITZER KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

Geschäftsstelle Bautzen

Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00 Uhr - Klein- und Familienanzeigen - Ticketverkauf

02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4 Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)

Telefonische Anzeigenannahme:

Telefon: 03591/4817-0 E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr

Team Zeitungszustellung

Telefon: 03591/4817-13 E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

Beratung gewerbliche Anzeigen:

Telefon: 03591/4817-21 E-Mail: andrea.bauer@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen! Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.



Bekanntschaffen

Gemeins. st. eins. Sie End. 50 sucht aufr. u. zuverl. Freunde. Raum BW, KM, BZ. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 126 747 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Welche Frau mag Rock - A - Billy, Lagerfeuer, FKK Theater u.v.m.? Dann schreib einen schlanken gepfl. 61-jähr. Mann v. Land jedoch leider nur 1,69m. WA: 0152 22 76 09 49.

Er 58, sucht im Raum Pulsnitz eine Pony Freundin, die mir beim Fahren helfen kann. ☎ 01 62/ 8 79 89 22.

Sie sucht Ihn

Ich weibl. suche Dich, männl. ±73, NR/NT angen., naturv., unternl. u. vielseitig interessiert f. Unternehmungen zu zweit. Ich freue mich auf Antwort. ☎ LN 128 349 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Sie 66/158 sucht Partner für die Zukunft, Löb/Z/BZ. Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 128 121 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Witwe 74/165m sucht ihn: ehrlich u. treu für gemeinsame Zukunft, getrennt wohnen, Raum Löbau-Zittau. ☎ LN 128 217 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Kontakte

Maria 57 mit mollig weibl Kurven verführt, verwöhnt und entspannt Dich mit Spaß an der Freude interessiert dann ruf an 01520 2914064

Schlank, Reif, männl. 59, sucht Sie, gebunden, vern. reife Sie mit ungezügelt Verlangen nach körperlicher Befriedigung mit Intimbehahrung wäre echt toll. Dein Alter nach oben ist relativ und nicht von Bedeutung. SMS, Keine Anrufe ☎ 0174/8372374.

Neul Marta (48 J) Nur in Görlitz besuchbar. ☎ 0 15 22/5 80 60 98.

Verschiedenes

Suche Dachgepäckträger f. Trabant ☎ (01 72) 6 73 33 20.

Eine 100-jährige Reise geht in die nächste Runde. Ein Leben voller Höhen und Tiefen hast Du gemeistert. Deine Kraft und Deine Liebe hat uns geprägt, liebe Mutti, Oma und Uroma Margarethe Michael aus Eibau! Zum 100. Geburtstag am 7. März 2025 wünschen wir Dir von Herzen Gesundheit, Glück und Freude am Leben. Deine Kinder Ilona, Dietmar und Wilfried mit Familien sowie Deine Enkel und Urenkel.

"Nachtflormarkt" Bautzen, Schützenplatzhalle, 15.3., 14-22 Uhr. JEDER kann mitmachen! Tel. 01 79/7 94 41 91, www.schwarzmaerkte.de

Imkerkurs 2025! Es gibt noch freie Plätze! Anmeldung unter: www.schirach-bienengesellschaft.de

Zu verschenken

Goldgelbe Weidenruten 1 jährig kostenlos bitte selbst schneiden # 01523 7300331

Görlitzer Fahrradsammler kauft alte Fahrräder, Teile, Werbung bis 1960, z. B. Phänomen. ☎ 0 16 27 13 55 99

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w. Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggons + Loks) sowie DÄMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Suche verzinkte und emailierte Waschwannen (auch Alu), Sitz-, Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile ☎ 0171/27634 58.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und...und...und... ☎ 03 59 51/3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

Kaufe gebr. Rasentraktor, auch defekt, ☎ 03 59 51/89 99 75, 01 52/23 12 59 25.

Su. MOSAIK Hefte Digidags, Militärfotos, DDR Spielwürfel ab 3cm zu kaufen. ☎ 01 57 87 00 41 01

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren. Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/4 05 04.

Er sucht Sie

Löwe, Schütze, Zwilling, Wassermann... sollten mich kennenlernen! Waage 57 1,80m, NR, freut sich DICH zu finden. sachsenkrone@freenet.de

Jens 60, 180, 80 kg, aus Bautzen, suche eine Frau für gemeinsame Zukunft. ☎ 01 72/2 10 53 38 WhatsApp.

M 41/NR u. bodenst. sucht liebe und natürliche Sie zum verlieben und mehr. 015227530345

Attr., gepfl. 60 J. Mann sucht Sie für Zärtlichkeit, Massage und Liebe. Alles möglich, Alter u. Aussehen ist Nebensache, KfI, es zählt nur Zärtlichkeit und Diskretion, Bitte melden per SMS ☎ 01 52/58 74 63 64.

Su. nette Sie, Er 68, 178, NR, RM ZI, GR, NY, Intr. Natur, Sport, Reisen, Romant. ☎ 01 71/6 93 61 57.

X Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfertigung. inkl. Montage, direkt ab Werk! www.henkel-alu.de ☎ 03 50 33/7 12 90

Garten / Pflanzen

Sonniger ertragreicher Kleingarten mit Gewächshaus (190m²) "Land in Sonne Btz.", komplett mit Gartenhaus, Gartenmöbeln, Geräten etc., Preis VB, aus Altersgründen sofort zu verkaufen. ☎ 01 75/4 97 22 67.

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem Oberlausitzer Kurier. Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
• große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
• Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen

OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: OBERLAUSITZER KURIER, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder NIEDERSCHLESISCHER KURIER, Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon: 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73. Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben.

Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter der Ihre Anzeige erscheinen soll.

- Stellengesuche
Mietgesuche
Verkäufe
Computer
Kaufgesuche
Kunst/Antiquitäten
Tiermarkt
Fahrzeugverkäufe
Fahrzeuggesuche
Mofa
Moped
Motorräder
Fahrzeugteile
Anhänger
Wohnwagen
Ehewünsche
Bekanntschaffen
Kontakte
Verschiedenes
Wiedersehen
Garten/Pflanzen

Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:

Grid for entering advertisement text with columns for price: 12,00 €, 14,00 €, 16,00 €, 18,00 €, 20,00 €

Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen:
„Zuschriften unter Chiffre _____ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen.“
Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,- €.
NEU: Eingehende Chiffre-Zustellungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich.

Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto:

Form for bank account details: Vorname, Name, Straße, PLZ, Ort, Bankname, BIC, IBAN, Datum, Unterschrift

Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotenen Sache - aufgegeben werden (z.B. privater Autokauf).

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

HEINZ RUDOLF KUNZE & VERSTÄRKUNG. 40 JAHRE DEIN IST MEIN GANZES HERZ. DIE GROSSE JUBILÄUMSTOUR. Image of a man playing guitar.

24 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 53,05 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

FEUERWEHRMANN SAM LIVE! ABENTEUER AUF DER DINO INSEL. Image of cartoon firefighters.

13 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 26,80 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Neue Web-Seite geplant? Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- Konzepterstellung
Professionelles Webdesign
verschiedene Content-Management-Systeme
Suchmaschinenoptimierung
Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA. Mit Medien die Zukunft gestalten. klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556 E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

DIE GRÖSSTE MALLE-PARTY DER LAUSITZ. 8 MALLORCA STARS. Präsentiert von ATeams. Image of a party scene.

28 Juni 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Es ist Zeit, die Wintermelancholie abzulegen!



Gesund leben & gesund ernähren

Nach dem Winter kommt endlich der Frühling. Die Temperaturen steigen, es gibt wieder mehr Sonne. Zeit, endlich wieder mehr nach draußen zu gehen und nach der Winterpause wieder aktiver zu werden. Bei einigen hält aber die Frühjahrsmüdigkeit noch an. Der Grund dafür liegt bei den Hormonen. Einerseits hat man nach dem Winter noch vermehrt Melatonin im Blut. Dieses Schlafhormon sorgt normalerweise dafür, dass man abends müde wird und gut schläft, es wird dann hergestellt, wenn es dunkel ist. Im Winter mit wenig Sonnenstunden produziert der Körper entsprechend mehr Melatonin.

Besonders bei Fleischprodukten sollte man aber auf hochwertige Handwerksqualität setzen.

Viele Vitamine tun dem Körper jetzt ebenfalls gut. Deshalb sollte man darauf achten, ausreichende Obst und Gemüse zu sich zu nehmen. Wichtig ist auch, viel zu trinken, denn zu wenig Flüssigkeit im Körper begünstigt Schwierigkeiten beim Konzentrieren und Müdigkeit.

In den Wintermonaten empfiehlt sich in einigen Fällen eine Supplementierung, zum Beispiel mit Vitamin D.



Regelmäßiger Sport

Eine Maßnahme zum Vorbeugen ist regelmäßiger Sport. Dieser sollte vor allem an der frischen Luft und bei Sonnenschein geschehen. Wenn das aber nicht möglich ist, sollte man sich geeignete Räumlichkeiten oder Einrichtungen suchen, damit man sich trotz schlechtem Wetter auspowern kann. Dies kann auch gegen Wetterföhligkeit helfen. Auch die eigene Einstellung kann bei der Frühjahrsmüdigkeit eine Rolle spielen. Der Winter stellt grundsätzlich eine Pause dar, in der alle Aktivitäten heruntergefahren werden. Im Frühjahr geht es jedoch wieder los, man kann neu durchstarten, soll die Zeit am besten noch für positive Veränderungen, den Frühjahrsputz oder den Start neuer Projekte oder Hobbys nutzen. Wenn man ein paar Anlaufschwierigkeiten hat, kann auch das Gefühl eine Rolle spielen, unter einem zu hohen Erwartungsdruck zu stehen oder von all den Dingen, die man plötzlich wieder erledigen oder unternehmen soll, überfordert zu werden. Wer voller Energie loslegen und Neues in Angriff nehmen will, kann das natürlich tun. Wer es lieber langsam angehen lässt und etwas mehr Anlaufzeit braucht, sollte dagegen nichts überstürzen.

Das andere Hormon, das an der Frühjahrsmüdigkeit beteiligt ist, ist Serotonin, das auch als Glückshormon bekannt ist und für gute Stimmung sorgt. Serotonin ist unter anderem von den Lichtverhältnissen abhängig. Gibt es im Frühling wieder mehr Licht, schüttet der Körper auch verstärkt Serotonin aus. Da die Lichtverhältnisse für beide Hormone entscheidend sind, muss sich der Körper erst einmal wieder anpassen und der Hormonhaushalt wieder einpendeln. Das kann mit Müdigkeit und weiteren Symptomen einhergehen.

Ein weiterer Faktor, der bei der Entstehung von Frühjahrsmüdigkeit eine Rolle spielt, könnte ein Mangel an Vitaminen sein, vor allem Vitamin D. Dieses Vitamin kann der Körper nur unter Verwendung von Tageslicht bilden. Zwar kann es auch eine Weile gespeichert werden, am Ende des Winters sind die Vitamin-D-Speicher jedoch in aller Regel leer.

Gesunde Ernährung

Besonders, wenn der Körper im Frühjahr wieder hochfährt, braucht er eine gute Versorgung mit Nährstoffen. Wie das ganze Jahr sollte man auf eine ausgewogene Versorgung mit Eiweiß, Kohlenhydraten und Fetten setzen. Besonders jetzt, wo es „wieder losgeht“ braucht der Körper auch Eiweiß. Da er keinen Eiweißspeicher besitzt, müssen die Körperzellen regelmäßig damit versorgt werden. Eiweiß ist das „Baumaterial“ für Muskeln, Organe und Blut, aber auch für Enzyme und Hormone etwa zur Immunabwehr.

Hast du Lust dich zu bewegen?
Dann mach mit uns gemeinsam Sport!

Sektionen für Erwachsene:
Fußball, Volleyball, Tischtennis, Frauenturnen
Sektion für Kinder und Jugendliche: Fechten
SV Medizin Bautzen e.V.
Ansprechpartner: Tobias Leschke, Mobil: 0176 10 11 02 71



Hirsch-Apotheke

Apothekerin H. Handtusch-Rieck,
Mo., Di. und Do. 8-18 Uhr,
Mi. und Fr. 8-16 Uhr & Sa 8-11 Uhr
Kirchgasse 2a, 02627 Weißenberg
Tel. 035876/40 409,
hirsch-apotheke-weisenberg@web.de



Sie suchen einen PODOLOGEN/ MEDIZINISCHEN FUSSPFLEGER??

Wir haben noch freie Termine!!

Telefon 035935/214747

Podologie zum Feld(t)
Milkwitz UG,
Milkwitz 18
02627 Radibor / OT Milkwitz
- Kassenzulassung aller
Krankenkassen/privat -



WELTTAG DES HÖRENS!

Wir laden Sie zum **KOSTENLOSEN**
qualifizierten **HÖRTEST** ein!

Jetzt Hörtest-Termin vereinbaren:
Tel. 03591 2726646



Ihre Hörgeräte-Spezialistinnen:
Christin Fuhrmann
und Theres Haunschild

HÖREN & LEBEN
HÖRAKUSTIK GMBH

Bertolt-Brecht-Str. 1a
02625 Bautzen
Telefon: 03591 2726646
www.hoeren-und-leben.de

Besuchen Sie unsere
Kamelienschau
Gärtnerei

Taschenberg 4
02625 Bautzen
☎ 03591 42415
Zufahrt über Dr.-Maria-Grollmuß-Str.

von März bis April
geöffnet: Mo.-Sa. 10-16 Uhr

Frühlingsblüher
aus eigener Produktion
www.gaertnerei-steglich.de



INTERSPORT TIMM
Goschwitzstr. 2 | 02625 Bautzen
Mo.-Fr. 9:30 Uhr – 18 Uhr, Sa. 9:30 Uhr – 16 Uhr

Mach dich frühlingssreif!



Fitness
Gesundheit
Lebensfreude

TESTEN SIE UNS
JETZT 7 TAGE
GRATIS

Guttauer Landstraße 15a | 02694 Malschwitz

prima Klima



Wellness Salzgrotte
SALINA

Meeresluft • Massagen • Thalasso • Speisesalze • Badesalze
Meditation • Romantik • Infrarotkabine • Spa Day • Naturkosmetik

Salzgrotte Salina | Neugasse 1 | 02625 Bautzen | Telefon: (03591) 279699 | www.salzgrotte-salina.de

Schlachtfest
Kubschützer Eck
Inh. S. Benzig
Baschützer Str. 28 • 02627 Kubschütz

Freitag, den 07.03.2025 ab 18 Uhr | Samstag und Sonntag,
den 08.03.2025 und 09.03.2025 ab 11 Uhr und ab 18 Uhr
Straßenverkauf Montag, 10.03.2025 von 10 – 16 Uhr

Nur solange der Vorrat reicht!

hin&wegTours
Dein Reisepfeiler

Tagesfahrten

27.03.25	Dresdener Ostermesse inkl. Eintritt, Stadtrundfahrt.....	€ 49,-
28.03.25	Dresdner Ostern „Nacht der Orchideen“, inkl. Eintritt, Lichterfahrt.....	€ 59,-
12.04.25	Liberec am Fuße vom Jeschken mit Zoobesuch.....	€ 69,-
19.04.25	Osterfahrt ins Blaue dem Storch auf der Spur.....	€ 75,-
14.05.25	Muttertag - Fahrt und Die Kaiserparty.....	€ 79,-
22.05.25	Beelitzer Spargel mit Spargelexpress.....	€ 79,-

Reisen ab der Haustür

19.04. – 26.04.25	Kurwoche über Ostern in Bad Flinsberg.....	€ 599,- HP
19.04. – 22.04.25	Osterfeiertage in Bad Flinsberg Heilende Quellen und Bergluft in Bad Flinsberg.....	€ 399,- HP
01.05. – 04.05.25	Frühlingserwachen zwischen Moldau und Böhmerwald Schloss Hluboka, Krumau, Lipno Stausee, Böhmerwald.....	€ 499,- HP
07.06. – 14.06.25	Insel Usedom - Erholungs- oder Kurreise in Swinemünde an der Ostsee	
19.07. – 26.07.25	Kuranwendungen, HP oder VP, Getränke, Transfer mit dem Reisebus, Vorteilskarte.....	ab € 876,- HP
30.06. – 06.07.25	Hohe Tatra und Krakau Ein unvergessliches Naturparadies.....	€ 899,- HP
30.07. – 03.08.25	Hotel Hirschen in Imst - Tirol Entdecken Sie den Zauber der Berge.....	€ 679,- HP
15.08. – 20.08.25	Faszination Glarner Alpen in der Schweiz Traumhafte Seen - Bahnerlebnisse - Glarus und Luzern.....	€ 923,- HP
11.09. – 15.09.25	Cruise Days Hamburg - Lüneburger Heide Erleben Sie die Kreuzfahrtschiffe hautnah - Altes Land.....	€ 719,- HP
20.09. – 27.09.25	Erholung, Wellness oder Kur in Kolberg zwischen Palmen und der Ostsee im Hotel Olymp IV.....	€ 796,- HP
04.10. – 13.10.25	Italiens schönste Seen & Ligurien Von den Dolomiten nach Portofino.....	€ 1.385,- HP
20.10. – 26.10.25	Goldener Herbst im Naturparadies Kleinwalsertal.....	€ 839,- HP

Den Sommerflyer, Kreuzfahrten, Gesundheitsreisen 2025 senden wir Ihnen kostenlos zu!
Zu den schönsten Urlaubszielen
www.hin-weg-tours.de

Frank Knobloch Oberförstchen 21, 02633 Göda
Info: 035930/29720 • info@preiswerten-urlaub.de

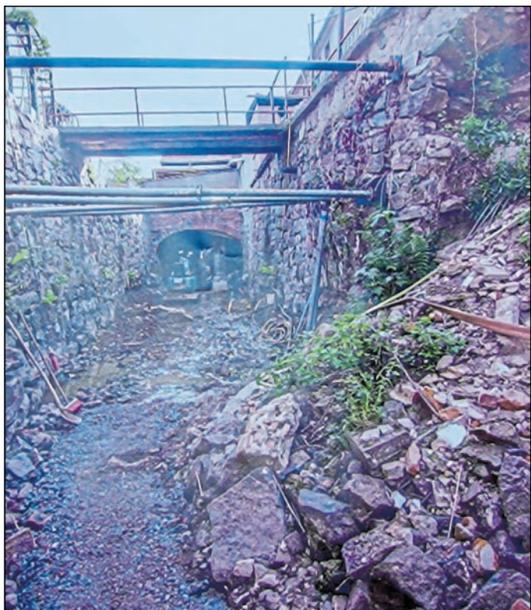
Baugeschehen

Mühlgraben ist wieder standsicher

Fortsetzung von Seite 1

Ein Jahr nahmen die statischen und denkmalschutzrechtlichen Vorbereitungen in Anspruch, im Frühjahr 2024 begannen vorbereitende Arbeiten, die unter anderem den Rückbau von Gärten im Baubereich sowie das Anlegen der Baustraße umfassten.

Als es dann hinunter in den Untergrund ging, erschien manche Sorgenfalte auch auf Andreas Breuers Stirn, denn der Zustand des Mühlgrabens war desolat. Fotos zeigen wild aufeinander getürmte Steinhäufen, wo sich einstmal (und auch jetzt wieder) eine solide Steinmauer mit Tunneln und Gewölben erhebt. „Wenn die Maßnahme jetzt nicht erfolgt wäre, dann hätte es bald auch an anderen Stellen so aussehen können“, erklärt Bauleiter Thomas Wolf. Mit unabsehbaren Folgen – denn viele der Häuser auf der nördlichen Seite der Straße „Unterm Schloss“ reichen bis unmittelbar an den Mühlgraben heran. Doch auch die Arbei-



Auf dieser Fotografie ist zu sehen, wie der Mühlgraben vor der Sanierung in vielen Bereichen aussah.

ten selber hatten es in sich: „Wir sind dreimal unter Wasser gegangen – da gab es Regenfälle, wo das Wasser über das Wehrrass“, so Geschäftsführer Andreas Breuer. „Wir mussten sieben Pumpstationen betreiben, weil das Wasser ja auch von den Seiten und von oben hereindrang“, ergänzt der Bauleiter. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Der (zurzeit noch trocken gelegte) Mühlgraben präsentiert sich nunmehr wieder mit soliden, standfesten Seitenwänden, an manchen Stellen unterirdisch und überwölbt, an manchen Stellen auch als offener Wasserlauf, in jedem Fall aber den Blicken (außer denen der Anwohner) entzogen. Für die Sanierung des baufälligen Abschnitts standen über zwei Millionen Euro Fördermittel bereit, wovon die Stadt Bautzen ein Drittel trug – den Lohn bildet der sichere Schutz der Anwohner in diesem Teil der Stadt. Der Mühlgraben selbst verschwindet nun nach dem Abzug der Bauleute wieder im Verborgenen. (UM)

Verkehr

A4 bleibt Stauschwerpunkt

Landkreis. Die gute Nachricht voran: Die Summe der Stauausdehnungen in Kilometer für den Freistaat Sachsen ist 2024 erstmalig wieder gesunken. Waren 2023 noch knapp 30.000 Kilometer zu verzeichnen, schlagen 2024 über 8.000 Kilometer Stillstand weniger zu Buche, berichtet der ADAC Sachsen. Demnach wurden 21.241 Kilometer Stau über das Jahr registriert. Auf der A17 gab es einen deutlichen Anstieg gegenüber 2023.

Insgesamt wurden 2024 in Sachsen 13.027 Stautunden auf den Autobahnen verzeichnet – und damit 690 mehr als 2023. 2024 wurden 18.064 Staus gemeldet – ein deutlicher Zuwachs gegenüber dem Vorjahr mit 14.645. Hier steche besonders die A4 mit 9.142 Staumeldungen hervor – über 2.000 mehr. Auch für die A17 wurden mit 3.329 Meldungen wesentlich mehr Staus angezeigt als 2023 mit 1.534.

Von den über 1.000 Streckenkilometern Bundesautobahn im Freistaat Sachsen wurden 2024 knapp 40 Kilometer in sechs

Baubschnitten saniert beziehungsweise an der A72 gebaut. Auch 2024 galt der A4 wieder ein besonderes Augenmerk, erklärt der ADAC. Die Bauarbeiten konzentrierten sich auf drei Baufelder: den Streckenabschnitt zwischen dem Dreieck Nossen und der Ausfahrt Wilsdruff sowie den zwischen den Ausfahrten Bautzen-West und Weißenberg. Als Schwerpunkt galt die Sanierung des Tunnels Königshainer Berge. So registrierte der ADAC allein in den genannten Abschnitten in beiden Fahrtrichtungen 2.866 Staus mit 2.952 Kilometern Länge und 1.613 Stunden Dauer.

Viel Geduld benötigten Reisende 2024 auch auf den Autobahnabschnitten vor den Grenzübergängen A4/Ludwigs-

dorf und A17/Breitenauschönwald. Dort wurden die längsten Wartezeiten registriert: 2.368 Meldungen mit 1.050 Stunden Wartezeit auf der A17 ab der Anschlussstelle Bad Gottleuba und 3.866 Meldungen mit 2.801 Stunden Wartezeit auf der A4 ab der Anschlussstelle Görlitz. Die staureichsten Tage mit den größten Staulängen gab es gleich zu Jahresbeginn in Sachsen. Der ADAC verzeichnete 161 Staus am 18. Januar – und dabei eine Länge von 779 Staupunkten. Der 16. Januar mit 96 Staus und 200 Kilometern Staulänge sowie der 21. Januar mit 122 Staus und 190 Kilometern Staulänge folgten auf den Plätzen 2 und 3.

Zwölf aneinander gereihte Staus auf der A4 zwischen Chemnitz und Görlitz sorgten am 28. März für die längste Stauausdehnung 2024 in Sachsen. Zwischen der Anschlussstelle Hainichen und der Anschlussstelle Burkau staute es sich von 10 Uhr bis Mitternacht auf der maximalen Länge von 40 Kilometern. red

OBERLAUSITZER KURIER

... gut informiert
ins Wochenende!

In Gedenken an unsere Lieben

Nach langer schwerer Krankheit
wurdst Du erlöst. Sei frei!

Thomas Lindemann

* 03.01.1984 † 23.02.2025

In stiller Trauer:

Deine Mama Marita**Deine Schwestern Monika, Maria und Nicole****mit Familien****im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



12751301_001825

Der Kampf des Lebens ist zu Ende, vorbei ist aller Erdschmerz,
nun ruhen still die fleißigen Hände, still steht ein treues Mutterherz.
Du hast für uns gewirkt, geschafft, gar oftmals über deine Kraft.
Wer dich gekannt, fühlt unsern Schmerz,
nun ruhe sanft, du gutes Herz.

Ingeburg Brade

geb. Mickel

* 25. 7. 1933 † 8. 2. 2025

In ewiger Dankbarkeit:

Ihre Kinder**Toralf mit Familie****Martina mit Familie****Veit mit Familie****Birgit mit Familie****sowie ihre Brüder Manfred und Klaus**

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 10. März 2025, 11.00 Uhr in der Kirche St. Just auf dem Friedhof in Kamenz statt.

12289601_001825

Opa Günther

Ein Jahr ohne dich ...

Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.Und immer sind sie da,
die Spuren deines Lebens.

Gedanken, Bilder und Augenblicke.

Sie werden uns immer an dich erinnern

und dich dadurch nicht vergessen lassen.

Wir schauen voller Dankbarkeit zurück
und vermisse dich sehr.**Deine Enkelin Alin und Enrico**
Deine Lieblinge Celine und Louis

12287601_001825

DANKSAGUNG

Tief bewegt danke ich auf diesem Wege allen Verwandten,
Bekanntem, Freunden, Kollegen, Nachbarn und der
Hausgemeinschaft für die zahlreichen Beweise der
Anteilnahme in Form von Worten, Briefen, Blumen,
Geldzuwendungen und ehrendem Geleit
beim Abschied von

Hartmut Grüllich

Mein besonderer Dank gilt dem
Bestattungsinstitut ANTEA für die liebevolle Betreuung
und dem Redner Herrn Kubenz.

Ehefrau Anita**Tochter Karen mit Alexander****Enkelsohn Valentin****im Namen der Familie und aller Angehörigen**

12641101_001825

Aus unserem Leben bist Du gegangen,
in unseren Herzen wirst Du bleiben.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vati,
Schwiegevater, Opa und Uropa

Walfried Gentsch

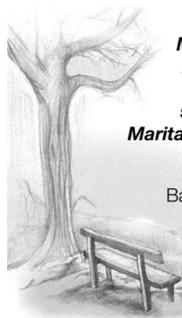
* 03.11.1929 † 08.02.2025

In stiller Trauer:

Seine Kinder**Michael mit Margit****Andrea mit Klaus****Regine mit Ralf****sowie seine Enkel****Marita, Stephan und Susanna****mit Familien**

Bautzen, im März 2025

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 07. März 2025, 13.30 Uhr auf dem
Prottschenbergfriedhof in Bautzen statt.



12187101_001825

Manchmal streift einen
ein Flügel der Erinnerung.
Ein Luftzug der vergangenen Tage.
Ein Hauch glücklicher Momente.
Wenn dies passiert,
solltest du stehen bleiben und lächeln.

Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden Erlösung.

In stillem Gedenken nehmen wir
Abschied von meiner lieben
Schwester und Tante

Jutta Hönicke

geb. Tempel

* 24.01.1935 † 24.01.2025

Wir nehmen Abschied

Dein Bruder Günter mit Christina**Deine Nichte Bärbel mit Gottfried****Deine Nichte Ines mit Dietmar****im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am 14.03.2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof
in Niedercunnersdorf statt

12307701_001825

Überall sind die Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,
sie werden uns immer an dich erinnern.

Karin Boden

* 24. Mai 1944 † 17. Februar 2025

In stiller Trauer

Petra und Familie**Elke und Eric****Henri und Claudia****im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am
Mittwoch, den 5. März 2025, 13 Uhr
auf dem Friedhof in Kotitz statt.



12540001_001825

Immer, wenn wir von dir erzählen,
fallen die Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen,
so, als wärst du nie gegangen.
Was bleibt, sind die Liebe und Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Frau

Hildegard Schuster

geb. 14.05.1930 gest. 17.01.2025

In stiller Trauer:

Dein Sohn Jan**Deine Enkel: Kathleen mit Finja, Lina und Ella,****Nicole und Patti mit Mira, Maria,****Ina und Rico mit Angi, Michael und Claudia mit Eric****im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 07.03.2025, um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof zu Kirschau statt.

12040001_001825

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Traurig, viel zu früh und für uns alle unfassbar,
müssen wir Abschied nehmen und gedenken der
schönen Zeit, die wir mit Dir verbringen durften.

Hans-Dieter Zellmann

geb. 22.12.1969 gest. 17.02.2025

In stiller Trauer
Deine Mutti
Deine Kinder Johannes
und Andreas
Dein Bruder Hans-Jürgen
mit Iris und Kindern
Deine Schwester Sabine
mit Mario
im Namen aller Angehörigen

Bautzen, im März 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet im Kreis der Familie statt.



12778701_001825

Als die Kraft zu Ende ging, war es kein Sterben, war es Erlösung.
Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von unserem Vater,
Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater, Herrn

Ehrenfried Wagner

* 26.06.1940 † 09.02.2025

In stiller Trauer
Deine Tochter Sabine und Uwe
Dein Sohn Ralf und Ines
Dein Schwiegersohn Lothar
Deine Enkel Alexander mit Susi

Jessica
Jacqueline und Robert
Anna
Sandra und Maximilian

Deine Urenkel
Malte, Inja, Luka, Dominik, Melina und Louise
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag,
den 10.03.2025, um 14.00Uhr auf dem Friedhof zu Kirschau statt.

Schwarzaußlitz, im Februar 2025



12181401_001825

In Memoriam

5 Jahre ohne Dich!

Du bist meine schönste Erinnerung
und mein größter Schmerz.
Doch egal wieviel Zeit auch vergeht,
Du bleibst für immer in meinem Herz.

Henryk Lapa

* 26.12.1956 † 02.03.2020

Wir vermissen Dich wie am ersten Tag!
Deine Margit, Kinder
und Enkelkinder

12473301_001825

Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein dafür, dass wir sie gehabt haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Inge Voigt

geborene Rösner

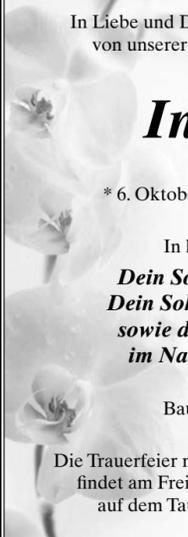
* 6. Oktober 1938 † 12. Februar 2025

In liebevollem Gedenken

Dein Sohn Jürgen mit Ramona
Dein Sohn Matthias mit Martina
sowie deine Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Bautzen, im Februar 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 14. März 2025, 10.30 Uhr
auf dem Taucherfriedhof zu Bautzen statt.



12489501_001825

Wenn ihr mich sucht,
so sucht mich in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
bin ich immer bei euch.

Antoine de Saint-Exupéry

In den Stunden des Abschieds konnten wir noch
einmal erfahren, wie viel Liebe und Freundschaft
unserer lieben Entschlafenen

Margot Hampel

entgegengebracht wurde.

Für die Verbundenheit und Anteilnahme durch Wort, Schrift
und Geldzuwendungen sowie für das Geleit zur letzten
Ruhestätte sagen wir allen unseren aufrichtigen Dank.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Schmeiche für
die herzliche Betreuung, der Rednerin Frau Juliane Mazalla
für ihre tröstenden Worte sowie dem Bestattungshaus
Annabell Wandelt für die würdevolle Begleitung und
liebevolle Unterstützung.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Werner
im Namen der Familie

Milkwitz, im Februar 2025



12744101_001825

Von dem Menschen, den du geliebt hast,
wird immer etwas in deinem Herzen zurückbleiben.
Etwas von seinen Träumen, etwas von seinen Hoffnungen,
etwas von seinem Leben – alles von seiner Liebe.

Nach einem langen erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

Rosemarie Köhler

geb. Bläsche

* 16.09.1933 † 05.02.2025

In stiller Trauer

Dein Sohn Christian mit Familie
Dein Sohn Gunter mit Familie
Dein Bruder Wolfgang mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Neschwitz, im März 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 07.03.2025,
14 Uhr auf dem Friedhof in Neschwitz statt.



12603101_001825

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab für alles vielen Dank.

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Schwester

Marianne Kulke

geb. Rölke

* 14.11.1932 † 02.02.2025

In stiller Trauer:

Sohn Frank mit Petra
Tochter Birgit
Enkel Maik, Mandy und Sandra mit Familien
Schwester Edelgard mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 7. März 2025, 13 Uhr in der Trauerhalle
in Königswartha statt.



12283401_001825

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschaffst.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab für alles vielen Dank.

Danksagung

Für die vielen Zeichen des Mitgeföhls,
der Freundschaft und der herzlichen
Anteilnahme, die uns beim Abschied von meinem
lieben Ehemann, Vater, unserem Opa und Bruder

Ralf Jacob

entgegengebracht wurden, möchten wir uns auf diesem Wege von ganzem Herzen
bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und Kollegen bedanken.

Für die Verbundenheit und Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen
sowie für das Geleit zur letzten Ruhestätte sagen wir allen unseren aufrichtigen
Dank. Ein besonderer Dank gilt der Arztpraxis Anke Freidt für die jahrelange
Unterstützung sowie dem Bestattungshaus Annabell Wandelt für die liebevolle
Unterstützung und schöne Ausgestaltung der Trauerfeier.

Wir vermissen Dich
Ehefrau Cornelia
im Namen der Familie

Bautzen, im Februar 2025

Gedenkseite: www.bestattungshaus-wandelt.de/ralf-jacob



12753801_001825

Ich danke dir. Du warst mein Leben.
Erfülltest die Tage mit deinem Sein.
Wir gingen zusammen durch Sonne und Regen
und niemals ging einer so ganz allein.

Es war unsere Zeit.

Günter Rafelt

* 08.09.1928 † 26.12.2024

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Ein besonderer Dank geht an das gesamte Team
der ADVITA für die liebevolle Unterstützung
in den letzten Wochen, an den
Redner Herrn Alexander Schkade
sowie an das Bestattungsunternehmen
Brigitte Schröter.

Edeltraut Rafelt
und Familie

Bautzen,
im März 2025



12543601_001825

Nach über 59 Jahren gemeinsamen Schaffens entschlief nach kurzer,
schwerer Krankheit meine treusorgende Frau,
unsere herzensgute Mutter und liebevolle Oma

Ingrid Andrae

geb. Löschau

* 18.03.1944 † 11.02.2025

Ihr Herz war groß, ihre Fürsorge unermüdlich. Sie hat sich immer
um alle gesorgt und gekümmert, ohne sich selbst in den Mittelpunkt
zu stellen. Ihre Liebe und Wärme werden uns für immer begleiten.

In stiller Trauer

Ihr Ehemann Wolfgang
Ihr Sohn Silvio mit Kathrin
Ihre Tochter Simone mit Ingo
Ihre Enkelkinder Sarah, Philipp und Valentin

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem
13. März 2025, 13.30 Uhr in der Trauerhalle auf dem Taucherfriedhof in Bautzen statt.



12405101_001825

Wir gingen zusammen im Sonnenschein, wir gingen durch Regen und Sturm
und niemals ging einer von uns alleine. Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände
und die Erinnerungen Stufen wären, würden wir hinaufsteigen und Dich zurückholen.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschiednehmen von meinem
lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegersvater, Opa, Uropa und Bruder

Arndt Richter

* 11.06.1952 † 14.02.2025

In liebevoller Erinnerung:

seine Roswitha
seine Tochter Yvette mit Maik
sein Sohn Lars mit Peggy
seine lieben Enkel und Urenkel
sowie alle Anverwandten, Bekannten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet Donnerstag, den 13. März 2025,
um 13.00 Uhr in der Trauerhalle des Friedhofes zu Steinigtwolmsdorf statt.



12480901_001825



Das schönste Denkmal,
das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen der Mitmenschen.
Albert Schweitzer

Brigitta Jäckel
geb. Kitschur
* 11.12.1926 † 12.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Tochter Monika mit Matthias
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Christel Süßmilch
geb. Hoffmann
* 09.06.1940 † 08.02.2025

In Dankbarkeit und Liebe
Ehemann Günter
Sohn Peter mit Andrea
Enkeltochter Franziska mit Michael und Jonte
Enkeltochter Daniela mit Rico, Cedric und Helen
Enkelsohn Rico mit Nancy, Emil und Arne

Die Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, dem 15. März 2025, 13 Uhr auf dem
Friedhof in Kubschütz statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung, Gnade.

Werner Heidrich
* 04.10.1951 † 16.02.2025

Im Namen aller Angehörigen
Familie Grüner

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten
Angehörigenkreis in Wilthen.

Das Leben ist vergänglich, doch die Liebe,
Achtung und Erinnerung bleiben für immer.

Ein langes, liebevolles Leben hat sich vollendet.
Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

Charlotte Enengl
geborene Gottsche
* 03. Mai 1921 † 14. Februar 2025

In Liebe und Dankbarkeit
Tochter Ursula
Sohn Klaus mit Gisela
All deine lieben Enkel, Urenkel und Ururenkel
Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Neu-Brohna, Bautzen, im Februar 2025

*Es gibt im Leben für alles eine Zeit,
eine Zeit der Freude, der Stille,
der Trauer und eine Zeit der dank-
baren Erinnerung.*

HI. Aurelius Augustinus

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Hans-Jürgen Schneider

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn
und Bekannten für ihre liebevolle Anteilnahme
recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der
Rednerin Frau Simler, dem Bestattungs-
unternehmen Eva-Maria Hinz mit
Frau Martina Dunkel und dem Team
vom „Sächsischen Jäger“.

In Liebe und Dankbarkeit:
Seine Ehefrau Ulrike
im Namen aller Angehörigen

Lomske, im Februar 2025



Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt dennoch, wenn es plötzlich dunkel ist.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem Vati, Schwiegervater,
Opa und Uropa

Karl (Peter) Laugwitz
* 02.01.1938 † 10.02.2025

In liebevoller Erinnerung
seine Frau Brigitte
sein Sohn Dieter mit Evelyn
seine Tochter Grit mit Uwe
sein Enkelsohn Uwe mit Jeannette, Paulina und Louisa
seine Enkeltochter Anke mit Mona
seine Enkeltochter Anne mit Oliver
seine Enkeltochter Isabel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 21. März 2025, 13.30 Uhr in der Trauerhalle auf dem Taucherfriedhof
in Bautzen statt. Von Kranzspenden bitten wir abzusehen.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten,

ihre große Anteilnahme in liebevoller und
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten
und gemeinsam mit uns Abschied
nahmen von meinem lieben Ehemann

Fritz Neumann
* 06.04.1937 † 02.02.2025

Ein besondere Dank gilt den Arztpraxen
von Fr. Dr. Walter und Fr. Dr. Hasche,
den Schwestern der Diakonie in
Hochkirch, der Pfarrerin Fr. Ramsch und
dem Bestattungsunternehmen Großer.

In Liebe und Dankbarkeit
Seine Waltraud mit Familie

Zschorna, im Februar 2025

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst,
du siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm die Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles vielen Dank.

Ute Kurtzius-Opitz
geb. Kurtzius
* 22.07.1958 † 18.02.2025

In stiller Trauer
Sohn Michael mit Isabel
Tochter Diana
Schwester Elke mit Dietmar
Enkel Hannes, Helmut, Ida, Nino,
Tonia und Sarga
Im Namen aller Angehörigen

Rodewitz Spree, Vierkirchen,
Dresden, im Februar 2025

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familien und Freundeskreis statt.



Wenn die Füße zu müde sind, die Wege zu gehen,
die Augen zu trübe, die Erde zu sehen,
wenn das Altsein ist nur Last und Leid,
dann sagt der Herr, komm zu mir, jetzt ist es Zeit.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Erika Töpfer
geb. Weniger
* 02.07.1932 † 14.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Sohn Manfred mit Familie
Sohn Karl-Heinz mit Familie
Tochter Kerstin mit Familie
Tochter Angela mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Bautzen, im März 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma



**Waltraud
Glausch**
geb. Woite
* 09.12.1933 † 03.02.2025

In stiller Trauer:
Dein Sohn Gerd mit Evi
Deine Enkel
Marco mit Claudia und Lukas
Oliver mit Sandra, Helena, Niklas und Phillina

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
dem 06.03.2025, 13.30 Uhr in der Trauerhalle
auf dem Taucherfriedhof in Bautzen statt.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen
haben von meinem lieben Bruder
und unserem Onkel

Ritscher Johannes
* 08.09.1936 † 15.01.2025

möchten wir uns bei allen Verwandten,
Freunden, Nachbarn und Arbeitskollegen
vom Kraftverkehr Bautzen auf das
Herzlichste bedanken, die durch stillen
Händedruck, Wort, Schrift, Blumen und
Geldzuwendungen uns auf seinem
letzten Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim
„Haus Immisch“ in Bautzen, Frau Dr. Hasche,
dem Bestattungsinstitut Uta Schilder und
der Trauerrednerin Frau Simler.

In liebevoller Erinnerung
Deine Schwester Brigitte
im Namen aller Angehörigen

Drauschkowitz, im März 2025




**Ohne dich.
Zwei Worte, so leicht zu sagen
Und doch so endlos schwer zu ertragen.**

Wir möchten Danke sagen
für die herzliche Anteilnahme,
die liebevollen Worte des Trostes, die Blumen
und Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit
in der Stunde des Abschieds von unserer lieben Mutti.

Annelies Baumann

Besonders danken möchten wir
Frau Dr. med Yvonne Hasche und ihrem Team
für die fürsorgliche Betreuung,
dem Seniorenheim Bautzen
mit dem Wohnbereich 1 die Ortenburg,
sowie dem Bestattungsinstitut ANTEA Bautzen
und dem Redner Herrn Kubenz.

In liebevoller Erinnerung
Ihre Kinder Christian und Kerstin

Bautzen, Denkwitz, Kohlweisa, im Februar 2025

Es wird Stille sein und Leere. Es wird Trauer sein und Schmerz.
Doch es wird ewig Liebe bleiben vor Dankbarkeit in unser'm Herz.
Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke, traurig denken wir zurück.
Doch dass wir Dich haben durften, lässt uns erinnern an unsere Zeit im Glück.

Nach langer schwerer Krankheit entschlief sanft mein geliebter Ehemann, herzenguter Papa,
Schwiegervater und bester Opa

Rainer Lubensky
* 10. März 1955 † 15. Februar 2025

In tiefer Trauer und liebevoller Erinnerung
Deine Ehefrau Karin
Deine Tochter Cathleen mit Gunar
Deine Enkel Colin und Lilian

Die Trauerfeier findet am 10.03.2025, um 13.30 in der Taucherhalle Bautzen statt.
Anschließend erfolgt auf dem Michaelisfriedhof die Urnenbeisetzung.

Bautzen, im Februar 2025

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

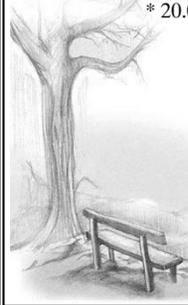
Dr. Peter Kratzsch

* 20.01.1934 † 23.02.2025

In stiller Trauer

**Dein Sohn Gert mit Beata
Deine Enkeltochter
Diana mit Chris und Jonas
Deine Enkeltochter Laura**

Die Beisetzung findet
auf dem Taucherfriedhof statt.



12854401_001825

Danksagung

Nachdem wir in aller Stille Abschied genommen haben,
von unserem Bruder und Onkel

Rolf Vollprecht

* 04.02.1955 † 30.12.2024

danken wir Frau Hüttel mit Team vom
Bestattungsunternehmen Schröter, sowie dem
Redner Herrn Kotherer für die einfühlsamen Worte.

In stiller Erinnerung
**Deine Schwester Gudrun
Deine Schwester Christa
mit Angehörigen**

Großpostwitz, Löbau,
im Februar 2025



12572901_001825

Du hast unseren Garten verlassen,
aber Deine Blumen blühen weiter.

Ruhe sanft und hab für alles Dank.

Lieselotte Becker

Wir danken herzlich unseren lieben Nachbarn,
allen Verwandten, Freunden und Bekannten,
dem Seniorenwohnhaus „Am Heiderand“ Großdubrau,
Frau Dr. Böttger, dem Redner Herrn Schkade,
dem Team von der Bestattung Hinz insbesondere Frau M. Dunkel,
der Gärtnerei Quiel sowie dem Sportlerheim Malschwitz

In liebevoller Erinnerung:

**Ihr lieber Winfried
Ihre Tochter Elis mit Wolfgang**

Malschwitz, im Februar 2025

12812901_001825

Danksagung

Behaltet mich in Erinnerung, wie ich in den
schönsten Stunden mit Euch beisammen war.

Wir danken allen Verwandten, Bekannten und
ehemaligen Arbeitskollegen, die unseren
lieben Verstorbenen

Horst Schulze

* 13.01.1938 † 13.01.2025

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Wir sagen Danke, für die lieben Worte, den stillen Händedruck
und für alle Zeichen der Zuneigung. Ein besonders herzliches Danke
gilt dem Pflegedienst Standke für die liebevolle Betreuung,
dem Bestattungsunternehmen Eva-Maria Hinz insbesondere
Frau Dunkel, dem Bläserquartett, der Gärtnerei Quiel,
dem Gasthof „Zum Olba See“ und Herrn Pfarrer Ramsch.

In Liebe und Dankbarkeit:

Seine Familie

Dubrau, Dauban, im März 2025



12757001_001825

Behaltet mich, so wie ich war, im Herzen.
Erinnert euch und lächelt über manch gewesenem Augenblick.
Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unseren lieben Vater,
Opa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Christian Korsch

* 11.01.1958 † 27.01.2025

In stiller Trauer:

**Deine liebe Ehefrau Ramona
Dein Sohn René mit Bianca
Deine Tochter Mandy und Ines
Deine Enkel Kevin und Domenik
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, den 06.03.2025, um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof zu Kirschau statt.



12037901_001825

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.

Leise und traurig nehmen wir Abschied von unserem
lieben Vater, Schwiegervater, besten Opa und Uropa

Manfred Donath

* 17.05.1935 † 04.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Sohn Volker mit Familie
Tochter Simone mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Großdubrau, im Februar 2025

Die Urnenbeisetzung
findet auf Wunsch des
Verstorbenen im engsten
Familienkreis statt.



12603901_001825

Danksagung

Wir bedanken uns für die herzliche Anteilnahme, die liebevollen Worte,
die Blumen- und Geldspenden sowie das ehrende Geleit in der Stunde
des Abschieds von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante.

Maria Tzschippang

geb. Elsner

Unser besonderer Dank gilt dem
Pflegepersonal WB 1 des Malteserstift St. Hedwig,
dem Bestattungsunternehmen Schröter und
der Trauerrednerin Frau Simler für die
lieben und würdigenden Worten.

Des Weiteren gilt unser Dank den
ehemaligen Nachbarn und Wegbegleitern.

In Liebe und Dankbarkeit
Ihre Kinder mit Familien



12756201_001825

Danksagung

Heinz Kröner

Wir möchten uns bei allen bedanken, die sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre
Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Bautzen
Seidau sowie dem Bestattungsinstitut Uta Schilder und
der Rednerin Frau Simler für die würdevolle
Abschiednahme.

In stiller Trauer
**Seine Söhne Timo und Thomas
im Namen aller Angehörigen**

Zschillichau, im März 2025



12601701_001825

Man sieht die Sonne langsam
untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.

Annemarie Simmank

* 17.03.1934 † 01.02.2025

Herzlichen Dank allen, die sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlen
und ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem gesamten
Team des Pflegedienstes Nitsche,
Dr. Schulz, SAPV-Team, Pfarrer Schädlich
und dem Bestattungsunternehmen Katzer.

In liebevoller Erinnerung
**Deine Kinder Andreas, Johannes und
Anke mit Familien**

Kleinseitschen,
im Februar 2025



12598901_001825

Manchmal bist du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken
und immer in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Siegfried Mros

* 24.11.1938 † 27.01.2025

In liebevoller Erinnerung
**Deine geliebte Ehefrau Helga
Deine Kinder Kerstin, Maik und Steffen
mit Familien
Im Namen aller Angehörigen
und Freunde, die ihn gern hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am 14.03.2025,
10.30 Uhr in der Kirche Hochkirch statt.
Von lieben Blumenspenden bitten
wir abzusehen.

Soritz, im Januar 2025



12549701_001825

Überall sind Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,
die uns an dich erinnern werden.

Karsten Lehmann

* 29.11.1962 † 10.01.2025

Danke sagen wir von ganzem Herzen allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen,
ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam
mit uns Abschied nahmen.

In tiefer Trauer
**Birgit und Matthias
im Namen aller Angehörigen**

Großdubrau und Bautzen, im Februar 2025



12743001_001825

Du hast uns geliebt, umsorgt und bewacht
und selten nur an dich gedacht.
Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden,
hab tausend Dank von deinen Lieben!

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und
Bekanntem, die uns zum Abschied von meinem lieben
Ehemann, unseren lieben Papa, Schwiegerpapa und
herzensguten Opa, Herrn

Rainer Freund

ihre Anteilnahme auf so liebevolle Art und Weise zum
Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Team vom Friedwald
Markersdorf, der Rednerin Frau Witecy und dem
Bestattungsunternehmen Diana Müller aus Großpostwitz,
für die umfangreiche Unterstützung und würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung

seine Ehefrau Rosi mit Familie

Weigsdorf-Köblitz, im Februar 2025



12839301_001825



**Leg alles still in Gottes Hände,
die Zeit, die Stunde,
den Anfang und das Ende.**

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von meinem
lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater,
Opa und Bruder

Bernhard Pech

* 09.03.1947 † 22.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Ehefrau Gabriele
Tochter Daniela
Tochter Kati mit Matthias
Enkeltochter Johanna
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst mit anschließender
Beerdigung findet am Mittwoch, dem 05. März 2025,
11 Uhr in der Taucherkirche in Bautzen statt.

12775001_001825

Deine Stimme, so vertraut, schweigt.
Deine Nähe, so gewohnt, ist nicht mehr da.
Du fehlst!
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.

Traurig nehmen wir Abschied
von meiner lieben Mutti, unserer lieben Wowka

Gerlinde Ruth Hanske

geb. Kästner
* 06. Juni 1930 † 14. Februar 2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Tochter Christa
Deine Enkel Mirko und Milan mit Familien**

Bautzen und Dresden, im Februar 2025

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



12542701_001825

Zusammen sind wir besser



v.l.n.r.: Mirko Boden (techn. Leiter F.U.S. GmbH), Maik Petzold (2facher Olympionik), Thomas Zavadil (Geschäftsführer F.U.S. GmbH), Carsten Kalauch (Geschäftsführer Sanitätshaus Kalauch GmbH), Dr. Carsten Pfeifer (Gründer Fuss und Schuh)

fussundschuh.eu · kalauch-bautzen.de

seit über
10 Jahren
für Ihre
Gesundheit

Eine ganz besondere Atmosphäre

In der Luft der Schuhwerkstatt liegt ein ganz **besonderer Duft** – eine Mischung aus **frischem Leder, warmem Holz** und dem leicht scharfen **Aroma von Kleber** und Politur. Es ist ein Geruch, der Geschichten erzählt, von **handgefertigten Schuhen**, von **Tradition** und **echter orthopädietechnischer Handwerkskunst**.



Das **Schleifen der Maschinen**, das rhythmische Klopfen der Hämmer auf das Leder und das geduldige Formen und Anpassen jedes einzelnen Schuhs und jedes orthopädietechnischen Hilfsmittels – all das schafft eine Atmosphäre voller **Hingabe und Präzision**. Hier wird nicht einfach nur gearbeitet – hier entsteht **Qualität**, die man **sehen, fühlen** und sogar **riechen** kann.

Die Nummer 1 in der Oberlausitz!

Mit **40 engagierten Mitarbeitern**, darunter **5 Meister der Orthopädietechnik** und **Orthopädienschuhtechnik**, setzen wir Maßstäbe in der Region.

Unsere Firmenphilosophie ist es, Patienten wohnortnah und bei Bedarf auch im Rahmen eines **Hausbesuchs** optimal am Halte- und Bewegungsapparat zu versorgen. Mit **9 Filialen** in der Oberlausitz ist es uns jederzeit möglich eine **flächendeckende Betreuung** zu gewährleisten.

Unsere Erfolgsgeschichte

Unsere **Orthopädienschuhtechnik** blickt auf über **70 Jahre Erfahrung** als **Familienunternehmen** zurück. Gegründet wurde das Unternehmen durch Wolfgang Pfeifer in Glauchau

als „Haus der Fußgesundheit“, vor 18 Jahren weiterentwickelt durch Dr. Carsten Pfeifer in Bautzen.

Die **Orthopädietechnik Kalauch** schöpft aus **80 Jahren Erfahrung** als Sanitätshaus und orthopädietechnischer Werkstatt in der Region, davon **50 Jahre als Familienbetrieb**.

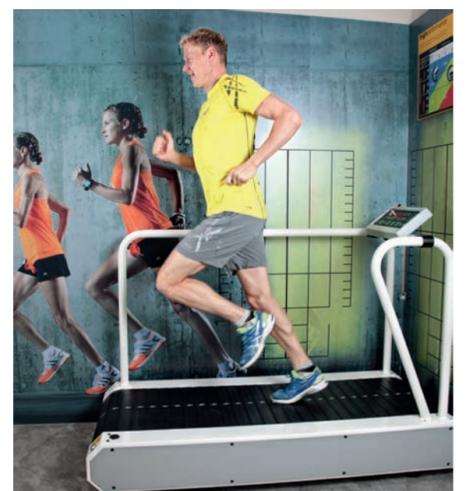
Als **Vorreiter in der Region** führten wir **kostenfreie Fußanalysen** in der Oberlausitz ein. Seit Bestehen der Unternehmen haben wir bereits über **20.000 Fußanalysen** durchgeführt.

Das Beste für Ihre Gesundheit

Wir pflegen eine **enge Zusammenarbeit** mit regionalen **Diabetologen, Orthopäden und Podologen**, um die bestmögliche Versorgung für unsere Patienten sicherzustellen.

Durch die Organisation von Netzwerken dieser Fachkräfte bleiben wir stets auf dem **neuesten Stand der medizinischen Forschung**. Dazu bieten wir regelmäßig zertifizierte **Weiterbildungen für Ärzte und Podologen** an. Unser **Personal** wird regelmäßig fachlich geschult, um stets **höchste Qualität** zu gewährleisten.

Mit über **10 Jahren gemeinsamer Erfahrung** in der **Lauf- und Ganganalyse** betreuen wir mehr als **700 Patienten & Sportler**. Dabei werden wir fachlich von Maik Petzold, zweifacher Olympionik, beraten, der uns mit seiner Expertise unterstützt. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



Besuchen Sie uns oder vereinbaren Sie einen kostenlosen Beratungstermin!
Bautzen · Kamenz · Neukirch · Bischofswerda · Löbau · Neugersdorf

wir leben
gesundhe!t